

## 当政权违法已成常态，公民合法则成犯罪 — 对中共打压维权律师的抗议信

自七月份至今，中共当局对维权律师的大规模打压已持续一个多月。据我们得到的信息，全国范围内，超过 300 名律师、律所人员、人权捍卫者被传唤、刑拘、秘密关押、强迫失踪、软禁，遭受包括但不限于株连亲友、同事甚至辩护人在内的种种威胁。当局并利用由其控制的媒体，未审先判，混淆视听。我们注意到，当局在采取强制措施过程中，涉嫌多项故意犯罪，包括但不限于滥用职权、非法拘禁。

以上种种，在中国国内、国际社会掀起轩然大波，谴责如潮。

鉴于多名律师被逼“认罪”，鉴于中国政府一贯至今的做法，我们认为当局对涉案的律师及其他人权捍卫者施行酷刑的可能性极大。

事实上，在当前中国，维权律师是良知正义的守夜人，是社会压力的控制阀。他们一直在帮助民众，通过合法途径消解矛盾、维护权利。对维权律师的镇压，也是对全体国人的打压、对公平公义的挑战。

以此上溯 10 多年以来，中共打压大陆维权律师从未停止，每况愈下，而以斯为最。

我们有理由认为：这一波对全国维权律师的打压，是中共当局有组织有预谋的全国性定点清除行动，是中共当局谎言的聚点曝光，是中共当局政治破产的最集中最鲜明的标记。从当局多部门协作、全国范围的镇压来看，当局针对的已不限于律师，而是对公民社会直接下战书。不是偶然而为，而是长期策划、蓄谋已久。

当政权违法已成常态，公民合法则成犯罪。中共当局所为，严重违反了宪法与法律，严重违反了包括联合国《关于律师作用的基本原则》在内的多项国际准则，也使习近平主席依法治国的口号成为皇帝的新衣。

《世界人权宣言》、《公民权利和政治权利国际公约》均对程序正义有明确规定。中国是联合国人权理事会的成员，中国政府有义务恪守国际承诺，遵守国际准则。

打压维权律师的策划者与实施者，务请切记：当你们需要律师时，将发现自己很难找到独立的辩护人。没有人敢说自已不需要律师。前车之鉴摆在你们面前。殷鉴不远，周何蹈之？

对中共当局倒行逆施的行为，我们提出强烈谴责与严正抗议！

我们要求中国政府，立即督促执法机关严守国际准则，严格遵守刑事诉讼程序。具体而言：

- 一、 释放所有被违法羁押的律师和公民，为其恢复名誉。
- 二、 立即停止违法传唤、拘留、逮捕，及各种非法限制人身自由的行为。
- 三、 停止对维权律师和活动人士家人的株连迫害。不得限制他们和孩子亲友的人身自由，包括进出过境的自由。在王宇律师的案例中，立刻律师王宇的儿子、中国公民包卓轩（包蒙蒙）的护照和出国自由。
- 四、 确保所有对公民的强制措施，均有法定证据和法律根据，落实无罪推定原则。
- 五、 按照中国的法律规定，追究在本案中公权力部门及相关行为人的法律责任。

我们并对国际社会发出警示和呼吁：一个对国内欺压人民的政权，在国际上不可能信守诺言。当国内矛盾上升，中共无法操纵民意之时，难免祭起民粹主义之旗来欺骗民心，煽动极端民族主义情绪。这必将对世界范围的和平与稳定构成威胁。

我们提请各国政府与相关机构：对中国政府侵犯人权的行径予以充分重视和关注，对受迫害的人权捍卫者予以声援与支持！

大华府地区华人多团体联合发布，2015 年 8 月 13 日